(Unofficial translation August 2, 1994)
Republic of Latvia
Law on Citizenship
Chapter I
General Provisions
Terms used in the Law
Terms used in the Law
Alien a citizen (subject) of a foreign country.
Stateless person a person with no citizenship (a person who is not a subject of any state).
Dual citizenship a case when a person is a citizen (or a subject) of more than one
state.
Naturalization granting of citizenship.
Descendents descending direct lineal relatives
Descendants descending direct lineal relatives.
Article 1. Citizenship of Latvia
(1) The citizenship of Latvia is a person's permanent legal connection with the State of Latvia.
(2) The substance of Latvia citizenship is the total complex of the mutually
interrelated rights and obligations, of both a citizen and the State.

Article 2. Possession of Latvia citizenship Citizens of Latvia are:

1) persons who were citizens of Latvia on June 17, 1940 and their descendants who have registered according to the procedures established by law, except persons who have become citizens (subjects) of another state after May 4, 1990;
2) persons who have obtained the citizenship of Latvia through naturalization or another manner according to the procedures established by law;
3) children found within the territory of Latvia whose parents are not known;
4) children with no parents who live in an orphanage or boarding school in Latvia;
5) children both of whose parents were citizens of Latvia on the day of birth of such children, regardless of the place of birth of such children.
Article 3. Citizenship of a child if one parent is a citizen of Latvia
(1) If, on the day of the child's birth, one of the parents was a citizen of Latvia and the other parent was an alien, then the child shall be a citizen of Latvia provided that he/she:
1) was born in Latvia;
2) was born outside Latvia but, on the day of the child's birth, both
parents or the parent with whom the child lives, were permanently residing in Latvia.

1 /	ases listed above, the parents upon their mutual agreement, can choose of another state (other than Latvia) for the child.
parent was an	e day of the child's birth, one parent was a citizen of Latvia and the other alien and the permanent residence of both parents was outside Latvia, 's citizenship shall be decided upon the mutual agreement by the parents;
	e day of the child's birth, one parent was a Latvia citizen and the other ateless or was unknown, then the child shall be a Latvia citizen regardless be of birth.
Article 4. Equ	nality of citizens of Latvia
	e rights and obligations of Latvia citizens are equal regardless of the ich citizenship was obtained.
Article 5. The	right to retain citizenship of Latvia after marriage
	rriage of a Latvia citizen to an alien or a stateless person, and the such a marriage, shall not cause a change in the citizenship of the Latvia
•	uisition or loss of the citizenship of Latvia by one spouse does not affect of the other spouse.
Article 6. Reter Lat	ntion of the citizenship of Latvia by persons living outside the territory of via
Residence outs citize	ide the territory of Latvia shall not cause loss of Latvia citizenship by ens

of Latvia, regardless of the term of such residence, except in the cases provided for by this Law. Article 7. Protection of citizens of Latvia abroad Citizens of Latvia abroad shall enjoy the protection of the State of Latvia. Inadmissibility of extradition to foreign countries and expulsion from the Article 8. State as to citizens of Latvia (1) The Republic of Latvia shall not extradite its citizens to a foreign country. (2) Citizens of Latvia shall not be expelled from Latvia. Article 9. Dual citizenship (1) The granting of Latvia citizenship to a person shall not lead to dual citizenship. If a citizen of Latvia simultaneously can be considered a citizen (subject) of a (2) foreign country in accordance with the laws of that country, then the citizen shall be considered solely a citizen of Latvia in his/her legal relations with the Republic of Latvia.

Chapter Two

Regulations and Procedures for Naturalization

Article 10. Right to obtain the citizenship of Latvia through naturalization

A person can be granted the citizenship of Latvia through naturalization upon his/her request.

Article 11. Restrictions on naturalization

(1) The	citizenship of Latvia shall not be granted to persons who:
(1) The	citizenship of Latvia shall not be granted to persons wh

1) through the use of anti-constitutional methods have turned against Republic of Latvia's

independence, its democratic parliamentary state system or the existing state authority in

Latvia, if such has been established by a court decree;

2) after May 4, 1990, have propagated fascist, chauvinist, national-socialist, communist or

other totalitarian ideas or have stirred up ethnic or racial hated or discord, if such has been

established by a court decree;

3) are officials of institutions of a foreign state authority, foreign state administrative body or

foreign state law enforcement body;

4) serve in the armed forces, internal forces, security service or the police (militia) of a

foreign state;

5) after June 17, 1940, have chosen the Republic of Latvia as their place of residence

directly after demobilization from the USSR (Russian) Armed Forces or USSR (Russian)

Interior Armed Forces and who, on the day of their conscription or enlistment, were not permanently residing in Latvia. This restriction shall not apply to persons listed in Article 13

- -- Paragraph 1, Subparagraphs 1, 6 and 7 and Article 13 -- Paragraph 5 of this Law;
- 6) have been employees, informants, agents or have been in charge of conspiratory premises

of the former USSR (LSSR) KGB or other foreign security service, intelligence service or

other special service, if such a fact has been established according to the procedures established by law;

7) have been convicted in Latvia or another state to imprisonment for a term exceeding one

year for an intentional crime which was considered as a crime in Latvia at the moment this

Law comes into force; or

8) after January 13, 1991, have acted against the Republic of Latvia through participation in

the CPSU (LCP), Working Peoples' International Front of the Latvian SSR, United Council

of Labour Collectives, Organization of War and Labour Veterans, or the All-Latvia Salvation

Committee and its regional committees.

(2) If criminal proceedings have been initiated against a person who has submitted an

application fina	for naturalization, then his/her application shall not be reviewed before a
court decre	ee has been issued.
Article 12	. General regulations for naturalization
(1) The	citizenship of Latvia shall be granted through naturalization only to those persons who
are register	red in the Residents' Registry and:
1)	whose place of permanent residence, on the submission date of their application for
naturalizat	ion, has been in Latvia for no less than five years counting from May 4, 1990 (for
persons wh	no arrived in Latvia after July 1, 1992, the five-year term shall be counted from the
date of the	issuance of their permanent residence permit);
2)	who have a command of the Latvian language;
3)	who know the basic principles of the Republic of Latvia Satversme (Constitution) and the
Constitutio	onal Law "Rights and Obligations of a Citizen and a Person";
4)	who know the National Anthem and the history of Latvia;
5)	who have a legal source of income;

- 6) who have taken an oath of loyalty to the Republic of Latvia;
- 7) who have submitted a statement of renunciation of their former citizenship and have received an expatriation permit from the state of their former citizenship, if such permit

provided for by the laws of that state, or have received a document certifying the loss of citizenship; and

- 8) who are not subject to the naturalization restrictions listed in Article 11 of this Law.
 - Only those persons who meet all the requirements set in Paragraph 1 of this Articleshall be granted the citizenship of Latvia through naturalization.
- (3) The requirements of Paragraph 1, Subparagraph 7 of this Article shall not apply to

former USSR citizens who on May 4, 1990, permanently resided in Latvia and who are not

citizens (subjects) of any other country. A statement on renunciation of the former citizenship, an expatriation permit or a document certifying the loss of citizenship

should be

against granting him/her the citizenship of Latvia.

submitted after the person has been officially notified that there are no other obstacles

(4) The procedure for testing the knowledge of the basic principles of the Republic of

Latvia Satversme (Constitution) and the Constitutional Law "Rights and Obligations of a

Citizen and a Person", the National Anthem and the history of Latvia shall be determined by

regulations issued by the Cabinet of Ministers.

(5) Upon submitting an application for naturalization, a person shall pay a state duty in the

amount determined by the Cabinet of Ministers.

(6) Persons, whose applications regarding citizenship issues have been denied,

resubmit them one year after the previous denial.

Article 13. Exceptions to naturalization requirements

(1) After this Law comes into force, citizenship of Latvia can be individually granted to

persons:

- 1) one of whose parents is a Latvian or a Liv and who permanently reside in Latvia or have
- repatriated to Latvia, and to their spouses, if they have been married for at least 10 years;
- 2) who were former USSR citizens and their direct descendants, who are permanent

residents of Latvia on the day this Law comes into force and who were entitled to the citizenship of Latvia (in accordance with Article 1 of the August 23, 1919 "Law on Citizenship") but did not evereign this right, and to their energies if they have been

Citizenship") but did not exercise this right, and to their spouses, if they have been married

for at least 10 years;

3) who legally entered Latvia and permanently resided there on June 17, 1940, and to their

descendants, who on the day this Law comes into force are permanent residents of Latvia

(the provisions of this Subparagraph do not apply to persons who have entered Latvia in

accordance with the Mutual Assistance Pact between Latvia and the USSR of October 5,

1939);

4) who, during the German occupational regime from 1941 to 1945, were forcibly

transferred to Latvia and stayed there after the end of this occupational regime and to their

descendants who, on the day this Law comes into force, are permanently residing in Latvia:

5) who have acquired a general education in a school with the Latvian language as the

language of instruction and who have permanently resided in Latvia for no less than five years

as of the submission date of their application for naturalization;

6) who were Lithuania or Estonia citizens on June 17, 1940 and their descendants, if they or

their descendants have permanently resided in Latvia for no less than five years as of the

submission date of their application for naturalization;

7) who have been married to a Latvia citizen for at least ten years and who have
permanently resided in Latvia for no less than five years as of the submission date of their
application for naturalization

- 8) who have an excellent command of the Latvian language in compliance with the regulations issued by the Cabinet of Ministers.
- (2) Persons, who meet at least one of the requirements listed in Paragraph 1 of this Articlemay be naturalized out of turn.
- (3) The restrictions listed in Article 11, Paragraph 1, Subparagraph 7 and the requirementsof Article 12, Paragraph 1, Subparagraph 1 shall not apply to the granting of Latvia citizenship to persons listed in Paragraph 1 of this Article.
- (4) The applications for naturalization by the persons listed in Paragraph 1 of this Article
 shall be reviewed separately in each category in the order of submission.
- (5) A person who has rendered outstanding services for the benefit of Latvia can be granted

the citizenship of Latvia upon a resolution of the Saeima which shall be published in an official

newspaper.

Article 14. General procedure for naturalization

(1)	Applications for naturalization shall be reviewed in accordance with the
	requirements

of Articles 11 and 12 of this Law in the following order:

1) starting from January 1, 1996 -- the applications of those persons who were born in

Latvia and are 16 to 20 years old on the submission date of their application;

2) starting from January 1, 1997 -- the applications of those persons who were born in

Latvia and who are up to 25 years old on the submission date of their application;

- 3) starting from January 1, 1998 -- the applications of those persons who were born in Latvia and who are up to 30 years old on the submission date of their application;
 - 4) starting from January 1, 1999 -- the applications of those persons who were born in

Latvia and who are up to 40 years old on the submission date of their application;

5) starting from January 1, 2000 -- the applications of all other persons who were born in

Latvia;

6) starting from January 1, 2001 -- the applications of those persons who were born

outside of Latvia and who have entered Latvia as minors;

7) starting from January 1, 2002 -- the applications of those persons who were born

outside of Latvia and who have entered Latvia up to the age of 30;

- (8) starting from January 1, 2003 -- the applications of all other persons.
- (2) The applications for naturalization by the persons listed in this Article, Paragraph 1,

Subparagraphs 1-7 shall be reviewed in the order of their submission.

(3) The order for reviewing the applications for naturalization by the persons listed in this

Article, Paragraph 1, Subparagraph 8 shall be determined by giving precedence to those

persons who have resided in Latvia for the longer period.

(4) Amendments to this Article which accelerate naturalization or amendments to Paragraph 4 of this Article shall come into force no earlier than one year after their adoption.

Article 15. Naturalization of children

(1) The naturalized person's under-age children who are permanently residing in Latvia shall

obtain Latvia citizenship together with those persons. This also shall apply to adopted children and children born out of wedlock. The provisions of Article 12 of this Law shall not

apply to the under-age children being granted the citizenship of Latvia.

(2) If one parent is naturalized in Latvia, but the other parent re	emains an alien, their
under-age child shall obtain the citizenship of Latvia if:	
1) the parents have agreed upon it; or	
2) the parents have not agreed, but the child's place of p Latvia.	ermanent residence is
(3) If an under-age alien (stateless person) is adopted by a mar whom is	ried couple, one of
a citizen of Latvia while the other is an alien, the child shall obtain Latvia if:	the citizenship of
1) the adoptive parents have agreed upon it; or	
2) the child's place of permanent residence is Latvia.	
(4) If an adoption is annulled, the child's citizenship can be o	changed.
Article 16. Necessity of receiving the approval of an under-age	
child to change his/her citizenship	
(1) The citizenship of a 14- to 18-year-old minor shall be character with the	nanged in conformity
parents' (adoptive parents') citizenship only upon the minor's write	tten consent.

(2) If the minor's citizenship is changed in conformity with the citizenship of the parents

(adoptive parents) without the minor's written consent, then, within one year after the minor

has come of age, he/she shall enjoy the right to restore his/her Latvia citizenship irrespective

of the time period resided in Latvia.

(3) If a marriage has been contracted between a citizen of Latvia and an alien and the child

has acquired the citizenship of a foreign state, then upon the child's coming of age, the

requirements set in Article 12, Paragraph 1, Subparagraph 1 of this Law shall not apply to

his/her naturalization.

Article 17. Procedure for the receipt and review of applications for naturalization

(1) Applications for naturalization shall be received by and reviewed by the Ministry of the

Interior.

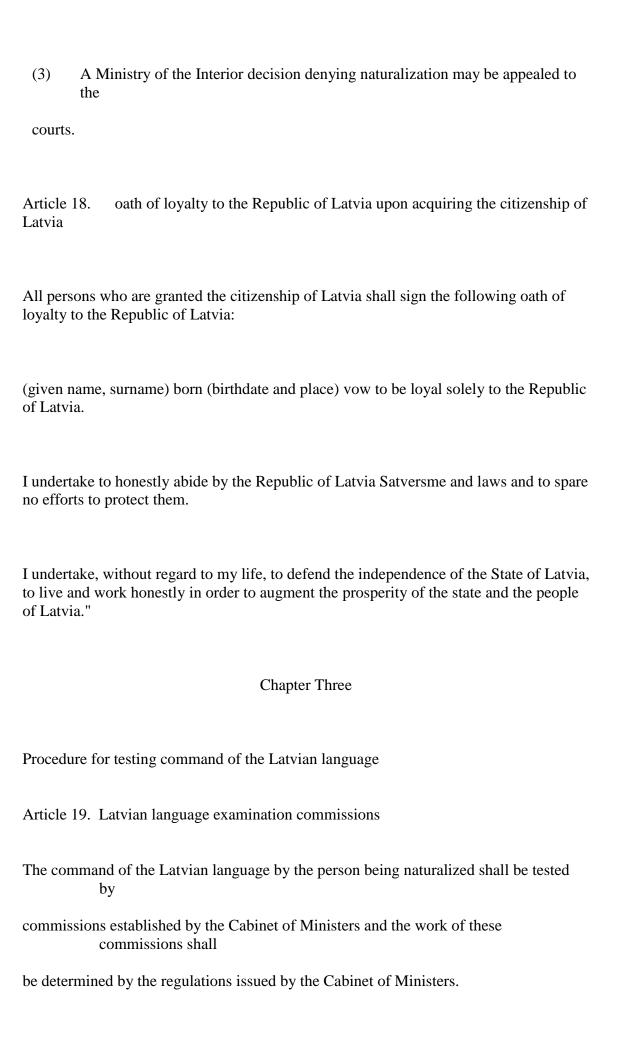
(2) The procedure and the terms for receipt and review of applications for naturalization

shall be determined by the regulations issued by the Cabinet of Ministers.

Applications shall

be reviewed and the applicant shall be provided with a response no later than one year after

the submission date of all documents required by the Cabinet of Ministers regulations.



Article 20. Level of Latvian language knowledge

A person is considered to have a command of the Latvian language if he/she:

1)	completely understands information of an everyday and official nature;
2)	can freely talk, carry on a conversation and answer questions on topics of an everyday
nature;	
3)	can read freely and understand any texts of an everyday nature, laws and other normative
acts and oth	ner instructions of an everyday nature;
4)	can write a composition on a topic from everyday life.
Article	21. Persons exempt from taking the Latvian language examination
In reviewin	g the application for naturalization, the following persons are exempt from taking
the Latvian	language examination:
1)	persons, who have acquired a general education in a school with the Latvian language as
the languag	ge of instruction;

2)	persons with category 1 invalid status, if such status has been permanently conferred upon
them.	
	Chapter Four
Loss and re	estoration of the citizenship of Latvia
Article 22.	Loss of the citizenship of Latvia
The reason	for the loss of the citizenship of Latvia can be:
1)	renunciation of citizenship;
2) depri	vation of the citizenship.
Article 23.	Renunciation of the citizenship of Latvia
(1) Any	person who is the citizen (subject) of another country or has been guaranteed the
citizenship	of another country, shall be entitled to renounce his/her citizenship of Latvia.
(2) An	application to renounce citizenship can be denied, if:
1)	the person has not fulfilled his/her obligations towards the State;
2)	the person has not fulfilled mandatory state military service.

(3)	appealed to
the cou	irts.
Article	24. Deprivation of the citizenship of Latvia
(1)	The citizenship of Latvia may be deprived by a Supreme Court decree, if the
	person:
1)	has acquired the citizenship of another country without submitting an application for
renunc	iation of the citizenship of Latvia;
2)	serves in the armed forces, internal armed forces, security service, the police (militia) or
institut	ions of justice of a foreign country without permission from the Cabinet of Ministers;
3)	has intentionally provided false information about him/herself when proving his/her right to
Latvia	citizenship or naturalization and thus, has illegally obtained the citizenship of Latvia, if
this is	discovered within five years from the date of naturalization.
(2) The	deprivation of the citizenship of Latvia shall not affect the citizenship of the person's
spouse	, children or other family members.

Article 25. Restoration of the citizenship of Latvia

(1) A person who has lost his/her citizenship of Latvia as a result of a decision made by

his/her biological or adoptive parents, or due to a juridical error or an illegal deprivation of

citizenship, can regain his/her citizenship of Latvia upon his/her own request and a decision of

the Cabinet of Ministers.

(2) A person, who has been deprived of his/her Latvia citizenship in accordance with Article

24 of this Law, can reacquire the citizenship of Latvia only through naturalization and not

earlier than after five years of permanent residence in Latvia starting from the date the Latvia

citizenship was deprived.

Article 26. Procedure for documenting the loss and restoration of the citizenship of Latvia

The procedure for documenting the loss and restoration of the citizenship of Latvia shall be determined by regulations issued by the Cabinet of Ministers.

Chapter Five

concluding Provisions

Article 27. Personal identification documents certifying the citizenship of Latvia

The personal identification documents which certify the citizenship of Latvia include a Republic of Latvia passport and the citizenship certificate issued by the Republic of Latvia diplomatic and consular representative offices.

Article 28. Application of international agreements

If an international agreement ratified by the Saeima provides for regulations other than those contained in this Law, the regulations of the international agreement shall be applied.

Article 29. Control over the implementation of the Law on Citizenship

Parliamentary control over the implementation of the Law on Citizenship shall be undertaken by a special saeima Commission.

Transitional provisions

- 1. citizens of Latvia and their descendants who, during the period from June 17, 1940 until
- May 4, 1990, in order to escape the terror of the USSR and German occupational regime,
- have left Latvia as refugees, have been deported or due to the aforementioned reasons have
- not been able to return to Latvia, and who have become naturalized during this time in a
- foreign state shall retain their right to register in the Residents' Registry as Latvia citizens, and
- after the registration shall enjoy the full scope of citizens' rights and fulfill citizens, obligations,
- if registered by July 1, 1995. If these persons register after July 1, 1995, they must renounce

the citizenship of the foreign state.

2. The provisions of Article 24, Paragraph 2 of this Law shall not apply to citizens of Latvia

with dual citizenship, if their place of permanent residence is outside the territory of Latvia.

3. Persons, who by the date this Law comes into force, have been registered or have

applied for Latvian citizenship in accordance with Paragraph 3.2 of the October 15, 1991

Republic of Latvia Supreme Council Resolution "on the Renewal of Republic of Latvia

Citizens' Rights and Fundamental Principles of Naturalization" (The Republic of Latvia

Supreme Council and Government Reporter, No. 43, 1991) and the October 28, 1992

Resolution "on the Conditions for the Recognition of Republic of Latvia Citizens' Rights to

Persons Who Resided within Latvia before August 1, 1914, and Their Descendants" (The

Republic of Latvia Supreme Council and Government Reporter, No. 46/47/48, 1992), shall

be regarded as citizens of Latvia and their registration shall not be annulled, except in cases

provided for by this Law.

4. Upon the date this Law comes into force, the following laws and resolutions shall become null and void: the October 15, 1991 Republic of Latvia Supreme Council Resolution "On the Renewal of Republic of Latvia Citizens' Rights and Fundamental Principles of Naturalization" (The Republic of Latvia Supreme Council and Government Reporter, No. 43, 1991); the November 27, 1991 Republic of Latvia Supreme Council Resolution "On the Application of the October 15, 1991 Republic of Latvia Supreme Council Resolution "On the Renewal of Republic of Latvia Citizens' Rights and Fundamental Principles of Naturalization" to the Republic of Latvia Citizens Living Abroad" (The Republic of Latvia Supreme Council and Government Reporter, No. 49/50, 1991); the October 28, 1992 Republic of Latvia Supreme Council Resolution "On the Conditions for the Recognition of Republic of Latvia Citizens' Rights to Persons Who Resided within Latvia before August 1, 1914, and Their Descendants" (The Republic of Latvia Supreme Council and Government Reporter, No. 46/47/48, 1992); the October 28, 1992 Republic of Latvia Supreme Council Resolution "On

Amendments to the October 15, 1991 Republic of Latvia Supreme Council Resolution "on the Renewal of Republic of Latvia Citizens' Rights and Fundamental Principles of Naturalization" (The Republic of Latvia Supreme Council and Government Reporter, No. 46/47/48, 1992); the February 2, 1993 Republic of Latvia Supreme Council Resolution "On the Temporary Regulations on the Procedure by which Republic of Latvia Citizens Who Renounce Republic of Latvia Citizenship Lose Republic of Latvia Citizenship" (The Republic of Latvia Supreme Council and Government Reporter, No. 7, 1993); and the November 4, 1993 Republic of Latvia Saeima Law "Amendments to the February 2, 1993 Republic of Latvia Supreme Council Resolution on the "Temporary Regulation on the Procedure by which Republic of Latvia Citizenship" (The Republic of Latvia Citizenship, Lose Republic of Latvia Citizenship" (The Republic of Latvia Saeima the Cabinet of Ministers Reporter, No. 34, 1993).

Adopted by the Saeima on July 22, 1994.

President of State GUNTIS ULMANIS

Riga, August 11, 1994.

Amendments to the Law on Citizenship

To Make the following amendments to the Law on Citizenship (Republic of Latvia Saeima and the Cabinet of Ministers Zinotejs, 1994, No. 17)

- 1. To supplement Article 2 with paragraphs 1a, 1b, and 1c in the following wording:
- " 1a. Latvians and Livs who permanent residence is Latvia, who have registered by March 31, 1996, according to the procedures established by law and who have no other citizenship or who have received an expatriation permit from the state of their former citizenship, if such permit is provided for by the laws of that state;
- 1b. Women whose permanent residence is in Latvia and who, in accordance with Article y of the August 23 1919 Republic of Latvia "Law on Citizenship", had lost their Republic of Latvia citizenship, and their descendants, if these individuals have registered according to the procedures established by law, except for those individuals who have acquired the citizenship of another state after May 4, 1990);

- 1c. Persons whose permanent residence is in Latvia, who have registered according to the procedures established by law and who have completed a full educational course in a general education/Latvian language school or have completed the Latvian language course in a general educational school with both Latvian and Russian languages courses, thereby having acquired a basic primary or a general secondary education in such a school, if these individuals are not citizens of another state or they have received an expatriation permit form the state of their former citizenship, if such permit is provided for by the laws of that state;"
- 2. To delete the number "1" in Article 11, paragraph 1, subparagraph 5
- 3. To supplement Article 12, paragraph 4 with a second sentence in the following wording:

"The persons listed in Article 21 of this Law are exempted from the testing of knowledge on the basic principles of the Republic of Latvia Satversme (Constitution) and the Constitutional Law. "The Rights and Obligations of a Citizen and a Person", the text of the State anthem and the history of Latvia."

4. In article 13:

to amend paragraph 1, subpargraph 1 to read:

"1) who are Latvians or Livs and have repatriated to Latvia after March 31, 1996";

to amend paragraph 1, subparagraph 5 to read:

"5) who have graduated from a general education school with the Latvian language as the language of instruction or from the Latvian language course in a general education school with both Latvian and Russian language courses and thereby having acquired a basic primary education or a general secondary education in such a school";

to add the following sentence to paragraph 1, subparagraph 7:

"This provision is also to be applied to those spouses whose marriage has ended with the death of the other spouse (the Latvian citizen)";

to delete paragraph 1, subparagraph 8;

to supplement paragraph 5 with the following text:

"When granting citizenship to and individual on the basis of outstanding service for the benefit of Latvia, the provisions of Article 12 (except for paragraph 1, subparagraph 7) of this Law do not apply. If, on the basis of outstanding service for the benefit of Latvia, citizenship is granted to a former USSR citizen who has not citizenship of another state, the provisions of Article 12, paragraph 1, subparagraph 7 also do not apply";

to supplement Article 13 with a new paragraph 6 with the following text:

"6) a person who is to be granted citizenship on the basis of outstanding service for the benefit of Latvia shall submit to the Saeima an application to be granted such citizenship. The application shall include the person's autobiography and a notice stating that there is no facts which would indicate that the restrictions listed in Article 11 of this Law apply."

- 5. To replace in Article 17 the words "Ministry of the Interior" with the words "Naturalization Board".
- 6. To add to Article 18 after the word "born" (male case) the word "born" (female case),"

7. To amend Article 21 to read:

"In reviewing the applications for naturalization, the following persons are exempted form taking the Latvian language examination:

- 1) persons, who have acquired general, special secondary, higher or vocational education in a school with the Latvian language as the language of instruction (vocational secondary school, vocational gymnasium, trade school);
- 2) persons with category I invalid status who have been declared invalids for live, as well as persons with category II and III invalid status for sight, hearing or speech disabilities;

3) persons, who are eligible to be naturalized in accordance with Article 13, paragraph 3 and 6 of this Law, if they have reached the pension/retirement age set by law."
8. To replace in Article 24 the words "Supreme Court" with the words "Riga District Court".
Transitional Provisions
Persons who meet the requirements for the categories 1a, 1b, 1c and who, upon the submission of naturalization applications, have paid the state duty, shall be reimbursed for the state duty.
This Law shall take effect on the day following its promulgation.
This law has been adopted by the Saeima on March 16, 1995.
The President of State G. Ulmanis Riga, march 22, 1995
For purposes of interpretation, the original Latvian text is to be regarded as official.
This amendment applies merely to a Latvian language specification by which both the masculine and feminine conjugation of the verb <i>born</i> are included.